



- DE** Reinigungs- und Pflegeanleitung Sanitäracryl
- EN** Cleaning and care instructions for sanitary acrylic
- FR** Instructions de nettoyage et d'entretien de l'acrylique sanitaire
- IT** Istruzioni per la pulizia e la cura dell'acrilico sanitario
- NL** Reinigings- en onderhoudshandleiding voor sanitair acryl
- SE** Rengörings- och skötselanvisningar sanitetsakryl
- CZ** Návod na čištění a péči o sanitární akrylát
- SK** Pokyny na čistenie a starostlivosť o sanitárny akrylát
- RO** Instrucțiune de curățare și îngrijire pentru acril sanitar
- PL** Instrukcja czyszczenia i pielęgnacji akrylu sanitarnego

DE Reinigungs- und Pflegeanleitung Sanitäracryl

TÄGLICHE PFLEGE

Die Reinigung und Pflege der Acryl-Wannen ist problemlos. Baderückstände finden an der glatten Wannenoberfläche kaum Ansatzmöglichkeiten. Zur normalen, täglichen Pflege reinigen Sie die Wanne / Duschtasse am besten sofort nach dem Bad mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch mit etwas Spülmittel. Anschließend mit klarem Wasser nachspülen und trockenreiben. Fertig! Kalkablagerungen können mit ein wenig Haushaltssessig entfernt werden. Danach die Rückstände unbedingt gut abspülen.

FALSCHE REINIGUNG & PFLEGE

Verwenden Sie auf keinen Fall scheuernde oder schleifende (abrasive) Reinigungsmittel. Die schöne glatte Oberfläche wird dadurch verkratzt.

Keine Mikrofasertücher verwenden. Ihre reinigende Wirkung beruht auf dem schleifenden Effekt der Mikrofasern. Aber auch sie zerkratzen die Oberfläche.

Verwenden Sie niemals Kalkentferner, die z.B. für das Reinigen von Heißwassergeräten vorgesehen sind. Sie enthalten Chemikalien, die Acryl-Oberflächen für immer verfärben können.

OBERFLÄCHENPFLEGE

Sollte die Acryl-Oberfläche nach Jahren der Nutzung matt werden oder einmal durch Unachtsamkeit beschädigt sein so lässt sich die betreffende Stelle problemlos aufpolieren. Etwas Polierpaste auf einen trockenen Lappen geben und mit einem kräftigen Druck kreisförmig auf der matten Stelle reiben. Danach mit einem weichen Tuch nachpolieren.

Bei tieferen Kratzern: Mit gröberem Schleifpapier (Körnung 600) vorschleifen, bis die Kratzer nicht mehr sichtbar sind. Danach mit feinerem Schleifpapier (Körnung 1200) nachschleifen. Dann die matten Stellen mit Polierpaste wieder auf Hochglanz polieren.

VERWENDUNG VON BADEZUSÄTZEN

Der Werkstoff Sanitäracryl erfüllt höchste Anforderungen an Farbechtheit, UV-Beständigkeit und Resistenz gegen die meisten im Haushalt üblichen Wirkstoffe und Chemikalien. Dadurch können Sie jeden handelsüblichen Badezusatz oder Duschzusatz problemlos verwenden.

Vorsicht bitte bei ätherischen Ölen, sie können Farbflecken an der Wannenoberfläche verursachen (besser vorher in Sahne oder Milch auflösen).

Salze sollten Sie vorher außerhalb der Badewanne in einem geeigneten Gefäß vollständig auflösen und dann erst diese Lösung dem Badewasser zusetzen. Damit verhindern Sie, dass das Mittel in konzentrierter Form auf die Wannenoberfläche einwirken kann. Weiterhin verhindern Sie, dass noch ungelöste Salzkristalle die Oberfläche zerkratzen.

Badezusätze sollten für den Gebrauch im Whirlpool mit einer Schaumbremse versehen sein. Im Zweifel kann Ihnen der Hersteller des betreffenden Mittels Auskunft über die Verwendungsfähigkeit geben, da nur er ja die Zusammensetzung seines Präparates genauestens kennt.

EN Cleaning and care instructions for sanitary acrylic

DAILY CARE

Acrylic baths are easy to clean and care for. Bathing residues have little chance of sticking to the smooth surface. For normal, daily care, it is best to clean the bath/shower tray immediately after bathing with a sponge or soft cloth and a little washing-up liquid. Rinse with clean water and wipe dry. Done! Limescale can be removed with a little household vinegar. Then rinse thoroughly.

INCORRECT CLEANING AND CARE

Never use abrasive or scouring cleaners. These will scratch the fine smooth surface.

Do not use microfibre cloths. Their cleaning effect is based on the abrasive effect of the microfibres. They also scratch the surface.

Never use limescale removers designed for the cleaning hot water appliances. They contain chemicals that can permanently stain acrylic surfaces.

SURFACE CARE

If the acrylic surface becomes dull after years of use or is damaged through carelessness, the affected area can be easily polished.

Apply a small amount of polishing compound to a dry cloth and rub the dull area in a circular motion, applying firm pressure. Then buff with a soft cloth.

For deeper scratches: pre-sand with coarser sandpaper (600 grit) until the scratches are no longer visible. Then re-sand with finer sandpaper (1200 grit). Finally, polish the matt areas back to a high gloss with polishing compound.

USE OF BATH ADDITIVES

Sanitary acrylic meets the highest standards of colour fastness, UV resistance, and resistance to most common household substances and chemicals. This means that you can use any standard bath or shower additive.

Essential oils should be used with care as they can cause colour stains on the surface of the bath (it is better to dissolve them in cream or milk first).

Salts should be completely dissolved in a suitable container outside the bath before being added to the bath water. This will prevent the agent from acting in concentrated form on the surface of the bath. It also prevents undissolved salt crystals from scratching the surface.

Bath additives should be formulated with anti-foaming agents for use in a hot tub. If in doubt, the manufacturer of the product can advise on its suitability for use, as only they know the exact composition of their product.

FR Instructions de nettoyage et d'entretien de l'acrylique sanitaire

ENTRETIEN QUOTIDIEN

L'acrylique de la baignoire est très facile à nettoyer et entretenir. Les résidus de bain ne trouvent pratiquement aucune possibilité d'adhérence sur la surface lisse de la baignoire. Pour un entretien normal et quotidien, il est préférable de nettoyer la baignoire / le receveur de douche immédiatement après le bain avec une éponge ou un chiffon doux et un peu de produit nettoyant. Rincer ensuite à l'eau claire et essuyer. Terminé ! Les dépôts de calcaire peuvent être éliminés avec un peu de vinaigre ménager. Rincer ensuite soigneusement les résidus.

NETTOYAGE & ENTRETIEN INCORRECTS

N'utilisez en aucun cas de produits de nettoyage abrasifs. Cela rayerait la belle surface lisse.

Ne pas utiliser de chiffon en microfibres. Leur action nettoyante repose sur l'effet abrasif des microfibres. Mais ils rayent aussi la surface.

N'utilisez jamais de produits anticalcaires censés par ex. nettoyer les appareils à eau chaude. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent décolorer définitivement les surfaces acryliques.

ENTRETIEN DE LA SURFACE

Si la surface en acrylique devient mate après des années d'utilisation ou si elle est endommagée par inadvertance, la zone concernée peut être polie sans problème. Pour cela, appliquer un peu de pâte de polissage avec un chiffon sec en mouvements circulaires et frotter énergiquement sur la zone mate. Polir ensuite avec un chiffon doux.

Dans le cas de rayures plus profondes : effectuer un ponçage avec un papier abrasif plus grossier (granulométrie 600) jusqu'à ce que la rayure ne soit plus visible. Poncer ensuite à l'aide d'un papier abrasif fin (granulométrie 1200). Puis polir à nouveau les zones mates avec de la pâte de polissage jusqu'à obtenir à nouveau une haute brillance.

UTILISATION D'ADDITIFS POUR LE BAIN

Le matériau acrylique sanitaire répond aux exigences les plus élevées en matière de stabilité des couleurs, de résistance aux UV et de résistance à la plupart des agents et produits chimiques utilisés dans la maison. Vous pouvez ainsi utiliser sans problème n'importe quel additif pour le bain ou la douche disponible dans le commerce.

Attention aux huiles essentielles, elles peuvent tacher la surface de la baignoire (mieux vaut les dissoudre au préalable dans de la crème ou du lait).

Les sels doivent d'abord être complètement dissous dans un récipient approprié, hors de la baignoire, avant d'être ajoutés à l'eau du bain. Vous évitez ainsi que le produit puisse agir sous forme concentrée sur la surface de la baignoire. Vous évitez également que des cristaux de sel non dissous ne viennent rayer la surface.

Les additifs de bain doivent être dotés d'un agent antimousse pour l'utilisation dans le bain à remous. Dans le doute, le fabricant du produit concerné peut vous renseigner sur la possibilité d'utilisation, car il est le seul à connaître précisément la composition de son produit.

IT Istruzioni per la pulizia e la cura dell'acrilico sanitario

CURA QUOTIDIANA

La pulizia e la manutenzione delle vasche da bagno in acrilico sono semplici. I residui del bagno hanno poche possibilità di attaccarsi alla superficie liscia della vasca. Per la normale manutenzione quotidiana, è preferibile pulire la vasca da bagno/doccia subito dopo il bagno con una spugna o un panno morbido e un po' di detersivo. Risciacquare infine con acqua pulita e asciugare. Fatto! I depositi di calcare possono essere rimossi con un po' di aceto domestico. Risciacquare quindi accuratamente i residui.

PULIZIA E CURA NON CORRETTA

Non utilizzare mai detersivi abrasivi. Si rischia di graffiare l'ottima superficie liscia.

Non utilizzare panni in microfibra. Il loro effetto pulente si basa sull'effetto abrasivo delle microfibre. Anche questi graffiano la superficie.

Non utilizzare mai i prodotti anticalcare, ad esempio quelli per la pulizia degli apparecchi ad acqua calda. Essi contengono sostanze chimiche che possono scolorire irrimediabilmente le superfici acriliche.

CURA DELLA SUPERFICIE

Se la superficie acrilica diventa opaca dopo anni di utilizzo o si danneggia per mancata cura, la zona interessata può essere lucidata facilmente. Applicare un po' di pasta lucidante su un panno asciutto e strofinare l'area opaca con un movimento circolare e una pressione decisa. Lucidare infine con un panno morbido.

Per i graffi più profondi: pre-sabbiare con carta vetrata più grossa (grana 600) finché i graffi non sono più visibili. Ripassare successivamente con carta vetrata più fine (grana 1200). Applicare quindi la pasta lucidante sulle aree opache riportandole a un'elevata brillantezza.

USO DI ADDITIVI PER IL BAGNO

Il materiale acrilico per sanitari soddisfa i requisiti più elevati di solidità del colore, resistenza ai raggi UV e resistenza alle sostanze domestiche e chimiche più comuni. È possibile quindi utilizzare senza problemi qualsiasi additivo per bagno o doccia disponibile in commercio.

Fare attenzione agli oli essenziali: possono causare macchie di colore sulla superficie della vasca (è meglio scioglierli prima nella panna o nel latte).

I sali devono essere completamente sciolti fuori dalla vasca in un contenitore adatto prima di aggiungere la soluzione all'acqua della vasca. In questo modo si evita che l'agente agisca sulla superficie della vasca in forma concentrata. Inoltre si evita che i cristalli di sale non disciolti graffino la superficie.

Per l'utilizzo nella vasca idromassaggi, gli additivi per il bagno dovrebbero contenere un inibitore di schiuma. In caso di dubbio, contattare il produttore per ottenere informazioni sull'idoneità all'uso del prodotto, poiché solo lui ne conosce l'esatta composizione.

NL Reinigings- en onderhoudshandleiding voor sanitair acryl

DAGELIJKS ONDERHOUD

Het reinigen en onderhouden van acryl baden is eenvoudig. Zee- presten krijgen nauwelijks de kans om het aan het gladde oppervlak van het bad te blijven hechten. Voor het normale, dagelijkse onderhoud reinig je het bad/ douchebak het beste direct na het douchen met een spons of een zachte doek met wat afwasmiddel. Spoel vervolgens na met schoon water en veeg droog. Klaar! Kalkaanslag kun je met een beetje huishoudazijn verwijderen. Zorg er daarna voor dat je eventuele resten grondig afspoelt.

VERKEERDE REINIGING EN ONDERHOUD

Gebruik in geen geval schurende of agressieve reinigingsmiddelen. Hierdoor ontstaat er krassen op het mooie gladde oppervlak.

Gebruik geen microvezeldoek. De reinigende werking hiervan is gebaseerd op de schurende werking van de microvezels. Maar ze maken ook krassen op het oppervlak.

Gebruik nooit kalkverwijderaars die bedoeld zijn voor het reinigen van bijvoorbeeld heetwaterapparaten. Deze bevatten chemicaliën die acryloppervlakken permanent kunnen verkleuren.

ONDERHOUD VAN HET OPPERVAK

Als het acryloppervlak na jarenlang gebruik dof wordt of door onzorgvuldigheid beschadigd raakt, kan de betreffende plek eenvoudig gepolijst worden. Doe wat polijstpasta op een droge doek en wrijf in een cirkel over de matte plek en oefen daarbij veel kracht uit. Polijst daarna na met een zachte doek.

Voor diepere krassen: voorschuren met grover schuurpapier (korrel 600) totdat de krassen niet meer zichtbaar zijn. Daarna naschuren met schuurpapier (korrelgrootte 1200). Polijst vervolgens de doffe plekken met polijstpasta totdat ze weer glanzen.

GEBRUIK VAN BADADDITIEVEN

Sanitair acryl voldoet aan de hoogste eisen op het gebied van kleurvastheid, uv-bestendigheid en bestendigheid tegen de meeste huishoudelijke actieve ingrediënten en chemicaliën. Dit betekent dat je probleemloos elk in de handel verkrijgbaar bad- of doucheadditief kunt gebruiken.

Wees voorzichtig met etherische oliën, deze kunnen kleurvlekken veroorzaken op het oppervlak van het bad (het is beter om ze vooraf op te lossen in room of melk).

Zouten dien je eerst volledig op te lossen in een geschikt bakje buiten het bad en voeg deze oplossing pas daarna toe aan het badwater. Hiermee voorkom je dat het middel in geconcentreerde vorm op het oppervlak van het bad kan inwerken. Bovendien voorkom je dat onopgeloste zoutkristallen krassen op het oppervlak veroorzaken.

Badadditieven dienen voor gebruik in de whirlpool voorzien te zijn van een schuimbarrière. Bij twijfel kan de fabrikant van het betreffende product je informatie geven over de geschiktheid voor gebruik, aangezien alleen hij de exacte samenstelling van het preparaat kent.

SE Rengörings- och skötselanvisningar sanitetsakryl

DAGLIG SKÖTSEL

Det är mycket enkelt att rengöra och sköta akrylkar. Smuts från badvattnet har svårt att fastna på den släta ytan. För normal, daglig skötsel är det bäst att rengöra badkaret/duschkaret direkt efter användning med en svamp eller en trasa med lite diskmedel. Skölj sedan av med rent vatten och torka torrt. Klart! Kalkavlagringar kan avlägsnas med lite ättiksprit. Skölj sedan noga bort alla rester.

FELAKTIG RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Använd aldrig skurmedel eller slipande rengöringsmedel. Då repas den släta ytan.

Använd inte mikrofiberdukar. Rengöringseffekten hos mikrofiberdukar kommer av mikrofiberernas slipande effekt. Men de repar även ytan.

Använd aldrig kalkborttagningsmedel som är avsedda för att rengöra vattenkokare och liknande. De innehåller kemikalier som kan missfärga akrylytan för alltid.

SKÖTSEL AV YTAN

Om akrylytan skulle bli matt efter många års användning eller råka komma till skada, så går det enkelt att polera upp den. Gnugga kraftigt i cirklar med lite polerpasta på en torr trasa på det matta stället. Efterpolera sedan med en mjuk trasa.

Djupa repor: Förslipa med ett grovt slippapper (kornighet 600) tills repen inte syns längre. Efterslipa sedan med ett finare slippapper (kornighet 1200). Polera sedan upp de matta ställena med polerpasta tills de är blanka.

ANVÄNDNING AV PRODUKTER FÖR BAD

Materialiet sanitetsakryl uppfyller de högsta kraven på färgäkthet, UV-beständighet och resistens mot de flesta ämnen och kemikalier som förekommer i ett hushåll. Därför kan du utan problem använda vanliga bad- eller duschprodukter.

Var försiktig med eteriska oljor eftersom de kan orsaka färgfläckar i ytan (bör helst lösas upp i grädde eller mjölk först).

Salter ska först lösas upp helt i en lämplig behållare innan de hålls ner i badvattnet. Då förhindrar du att de påverkar karetets yta i koncentrerad form. Du förhindrar dessutom att ouplösta saltkristaller repar ytan.

Använd endast badprodukter avsedda för bubbelbadkar. Om du är osäker kan du fråga tillverkaren av produkten om den kan användas, eftersom de vet bäst hur produkten fungerar.

CZ Návod na čištění a péči o sanitární akrylát

KAŽDODENNÍ PÉČE

Čištění a péče o akrylátové vaničky je zcela snadná. Stopy od koupání se na hladkém povrchu vaničky téměř nemohou vytvořit. Pro běžnou každodenní péči vyčistěte vaničku ideálně okamžitě po koupání či sprchování houbičkou nebo měkkým hadříkem a trochou mycího přípravku. Následně omyjte čistou vodou a utřete do sucha. A je hotovo! Usazeniny vodního kamene lze odstranit trochou domáciho octa. Poté bezpodmínečně dobře opláchněte zbytky od mytí.

NESPRÁVNÉ ČIŠTĚNÍ A PÉČE

V žádném případě nepoužívejte čisticí přípravky s abrazivními částicemi. To by mohlo u hladkého povrchu způsobit poškrábání.

Nepoužívejte mikrovláknité tkaniny. Jejich čisticí účinek je založen na brusném efektu mikrovláken. I ty mohou povrch poškrábat.

Nikdy nepoužívejte přípravky pro odstraňování vodního kamene, které jsou určeny např. na čištění ohřivačů vody. Tyto přípravky obsahují chemické látky, které by mohly akrylátový povrch zbarvit.

PÉČE O POVRCH

Pokud by akrylátový povrch po letech používání trochu zmatněl nebo by došlo k jeho poškození, lze příslušné místo docela snadno vyleštit. Naneste trochu leštící pasty na suchou tkaninu a vetřete ji krouživými pohyby na matné místo. Poté ještě doleštěte pomocí měkké tkaniny.

U hlubšího poškrábání: bruste hrubým brusným papírem (zrnitost 600) tak dlouho, dokud škrábance již nebudou vidět. Poté dodatečně obruste jemnějším brusným papírem (zrnitost 1200). Následně matná místa vyleštěte leštící pastou opět do lesklé podoby.

POUŽÍVÁNÍ PŘÍRAD DO KOUPELE

Sanitární akrylát jako materiál splňuje nejvyšší požadavky na stálobarevnost, odolnost vůči UV záření a odolnost vůči běžným účinným a chemickým látkám určeným pro domácnosti. Díky tomu lze zcela bez problémů používat běžné přísady do koupele nebo sprchování.

Pozor byste měli dávat u éterických olejů, jelikož ty mohou způsobit barevné skvrny na povrchu vaničky (nechejte ideálně nejprve rozpustit ve smetaně nebo mléku).

Soli by se měly předem úplně rozpustit mimo vaničku ve vhodné nádobě, a teprve až poté přimíchat tento roztok do vody na koupání. Tím zabráníte tomu, aby tento prostředek mohl působit v koncentrované podobě na povrch vaničky. Dále zabraňte tomu, aby povrch mohly poškrábat nerozpuštěné krystaly soli.

Přísady do koupele by pro použití ve vířivých vanách měly být opatřeny omezením pění. V případě pochybností vám může o použitelnosti podat další informace výrobce příslušného přípravku, jelikož jen ten zná nejpodrobněji údaje o přesném složení svého přípravku.

SK Pokyny na čistenie a starostlivosť o sanitárny akrylát

DENNÁ STAROSTLIVOSŤ

Čistenie a údržba akrylátových vaní je jednoduchá a bezproblémová. Zvyšky po kúpeli nemajú takmer žiadnu šancu priľnúť k hladkému povrchu vane. Pri bežnej každodennej starostlivosti je najlepšie vaňu/sprchovú vaničku vyčistiť hneď po kúpeli, a to špongiou alebo mäkkou handričkou s trochou prostriedku na umývanie riadu. Následne stačí už len opláchnuť čistou vodou a utrieť do sucha. A hotovo. Usadeniny vodného kameňa možno odstrániť pomocou malého množstva domáceho octu. Potom stačí už len opláchnuť zvyšky.

NESPRÁVNE ČISTENIE A ÚDRŽBA

Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Tým by sa poškriabali hladký povrch produktu.

Nepoužívajte utierky z mikrovlákna. Ich čistiaci výkon je založený na abrazívnom účinku mikrovlákien. Takže aj tie by mohli poškriabať povrch.

Nikdy nepoužívajte prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa, ktoré sú určené napríklad na čistenie spotrebičov na ohrev vody. Obsahujú chemikálie, ktoré môžu natrvalo zmeniť farbu akrylátových povrchov.

STAROSTLIVOSŤ O POVRCH

Ak sa akrylátový povrch po rokoch používania zmatní alebo sa poškodí v dôsledku neopatrnosti, je možné dané miesto ľahko vyleštiť. Na suchú handričku naneste trochu leštiacej pasty a krúživými pohybmi a silným tlakom pretrite matnú plochu. Potom už len stačí doleštiť mäkkou handričkou.

V prípade hlbších škrabancov: Najprv ich prebrúste hrubším brúsnyim papierom (zrornosť 600), kým škrabance nezmiznú. Následne ich znovu prebrúste jemnejším brúsnyim papierom (zrornosť 1200). Potom vyleštíte matné plochy do vysokého lesku pomocou leštiacej pasty.

POUŽÍVANIE PRÍSAD DO KÚPEĽA

Sanitárny akrylát spĺňa najvyššie požiadavky na farebnú stálosť, odolnosť voči UV žiareniu i väčšine bežných látok a chemikálií používaných v domácnosti. To znamená, že môžete bez problémov použiť akúkoľvek bežne dostupnú prísadu do kúpeľa alebo sprchy.

Pozor však na éterické oleje, pretože môžu spôsobiť farebné škvrny na povrchu vane (je lepšie ich vopred rozpustiť v smotane alebo mlieku).

Soľ do kúpeľa by sa mala najprv úplne rozpustiť vo vhodnej nádobe a až tento roztok by sa mal pridať do kúpeľa. Tým je možné zabrániť tomu, aby táto prísada do kúpeľa nepôsobila na povrch vane v koncentrovanej forme. Zároveň tak zabránite aj tomu, aby nerozpustené kryštáliky soli nepoškriabali povrch.

Prísady do kúpeľa, ktoré chcete použiť vo vírivke, by nemali byť penivé. V prípade pochybností vám informácie o vhodnosti použitia môže poskytnúť výrobca príslušného výrobku, pretože iba on pozná presné zloženie svojho výrobku.

RO Instrucțiune de curățare și îngrijire pentru acril sanitar

ÎNGRIJIREA ZILNICĂ

Curățarea și îngrijirea căzilor acrilice se realizează ușor. Reziduurile după baie nu au șanse de a adera la suprafața netedă a căzii. Pentru îngrijirea zilnică normală, ideal este să curățați cada de baie/cada de duș imediat după baie, cu ajutorului unui burete sau a unei lavete moi și cu puțin detergent. La final, clătiți cu apă limpede și ștergeți cu o cârpă uscată. Gata! Depunerile de calcar pot fi îndepărtate cu puțin oțet de uz casnic. Clătiți ulterior resturile de soluții de curățare.

CURĂȚARE & ÎNGRIJIRE INADECVATE

Nu utilizați agenți de curățare abrazivi. În acest fel, suprafața netedă ar putea fi zgâriată.

Nu utilizați lavete din microfibră. Modalitatea lor de curățare se bazează pe efectul abraziv al microfibrelor. Dar și acestea zgârie suprafața.

Nu utilizați niciodată produse de îndepărtare a calcarului care sunt destinate, de ex., curățării aparatelor cu apă caldă. Acestea conțin substanțe chimice care pot decolora permanent suprafețele acrilice.

ÎNGRIJIREA SUPRAFETEI

Dacă suprafața acrilică devine mată după ani de utilizare sau este deteriorată din cauza neglijenței, zona afectată poate fi lustruită fără nicio problemă. Aplicați pasta de lustruit pe o lavetă uscată, și, prin mișcări circulare și presiune puternică, frecați zona mată. Lustruiți ulterior cu o lavetă moale.

În cazul unor zgârieturi mai adânci: Șlefuiți în prealabil cu hârtie abrazivă mai grosieră (granulație 600) până când zgârieturile nu mai sunt vizibile. Apoi șlefuiți cu hârtie abrazivă mai fină (granulație 1200). În continuare, lustruiți zonele mate cu pastă de lustruit pentru a obține din nou luciul intens.

UTILIZAREA ADITIVILOR PENTRU BAIE

Materialul acril sanitar îndeplinește cele mai înalte cerințe în ceea ce privește rezistența culorilor, rezistența la UV și rezistența la cele mai comune ingrediente active și substanțe chimice de uz casnic. Prin urmare, puteți utiliza fără probleme orice aditiv pentru baie sau duș disponibil în comerț.

Vă rugăm să aveți grijă la uleiurile esențiale, acestea pot provoca pete de culoare pe suprafața căzii (este mai bine să le dizolvați în smântână sau lapte în prealabil).

Trebuie să dizolvați complet sărurile într-un recipient adecvat, în afara căzii de baie, înainte de a adăuga această soluție în apa de baie. În acest fel evitați ca produsul să acționeze pe suprafața căzii în formă concentrată. În plus, împiedicați cristalele de sare nedizolvate să zgârie suprafața.

Aditivii de baie trebuie să fie prevăzuți cu o barieră de spumă în cazul utilizării în whirlpool. În cazul în care aveți îndoieli, producătorul respectivului produs vă poate oferi informații cu privire la modalitatea de utilizare, deoarece numai el cunoaște compoziția exactă a preparatului.

PL Instrukcja czyszczenia i pielęgnacji akrylu sanitarnego

CODZIENNA PIELEGNACJA

Czyszczenie i pielęgnacja wanien akrylowych jest bezproblemowa. Pozostałości po kąpieli nie mają prawie żadnych możliwości, aby osiadać na gładkiej powierzchni wanny. W przypadku normalnej, codziennej pielęgnacji najlepiej jest czyścić wannę/brodzik prysznicowy bezpośrednio po kąpieli za pomocą gąbki lub miękkiej ściereczki i niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha. Gotowe! Aby usunąć osady kamienia, można użyć niewielkiej ilości octu spożywczego. Następnie należy obowiązkowo dobrze spłukać pozostałości.

NIEPRAWIDŁOWE CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

Nigdy nie używać ściernych ani szlifujących (abrazyjnych) środków czyszczących. Mogą one zarysować estetyczną gładką powierzchnię.

Nie używać ściereczek z mikrovlakna. Ich działanie czyszczące opiera się na szlifującym działaniu mikrovlakien. Ale zarysowują one także powierzchnię.

Nigdy nie używać środków do usuwania kamienia, które są przeznaczone na przykład do czyszczenia urządzeń z gorącą wodą. Zawierają one chemikalia, które mogą na zawsze przebarwić powierzchnie akrylowe.

PIELEGNACJA POWIERZCHNI

Jeśli powierzchnia akrylowa zmatowieje po latach użytkowania lub zostanie uszkodzona z powodu nieostrożności, odpowiedni obszar można łatwo wypolerować. Wystarczy nałożyć niewielką ilość pasty polerskiej na suchą szmatkę i pocierać okrężnymi ruchami matowy obszar, mocno dociskając. Następnie wypolerować miękką ściereczką.

W przypadku głębszych rys: wstępnie przeszlifować grubszym papierem ściernym (ziarnistość 600), aż rysy przestaną być widoczne. Następnie wyszlifować delikatniejszym papierem ściernym (ziarnistość 1200). W kolejnym etapie wypolerować matowe miejsca na wysoki połysk pastą polerską.

STOSOWANIE DODATKÓW DO KĄPIELI

Akryl sanitarny spełnia najwyższe wymagania w zakresie trwałości koloru, odporności na promieniowanie UV i na większość powszechnie stosowanych w gospodarstwie domowym substancji czynnych i chemikaliów. W związku z tym można bez problemu używać dowolnego dostępnego w sprzedaży dodatku do kąpieli lub pod prysznic.

Należy zachować ostrożność w przypadku olejków eterycznych, ponieważ mogą one powodować kolorowe plamy na powierzchni wanny (lepiej wcześniej rozpuścić je w śmietanie lub mleku).

Sole należy całkowicie rozpuścić w odpowiednim pojemniku poza wanną i dopiero wtedy dodać ten roztwór do wody w wannie. Zapobiega to działaniu środka na powierzchnię wanny w postaci skoncentrowanej. Zapobiega to również zarysowaniu powierzchni przez nierozpuszczone kryształki soli.

Dodatki do kąpieli powinny być wyposażone w środek przeciwpianowy do stosowania w wannie z hydromasażem. W razie wątpliwości producent danego środka może udzielić informacji na temat jego przydatności do użycia, ponieważ tylko on zna dokładny skład swojego preparatu.